



Adresa: **Ul. Hamdije Čemerlića 39a**
71000 Sarajevo
<http://www.voda.ba>

tel. +387 33 726-400
fax. +387 33 726-423
e – mail: info@voda.ba

Broj: **UP-1/21-3-40-326-4/25**

Datum: **28.11.2025. godine**

«Agencija za vodno područje rijeke Save» Sarajevo rješavajući po zahtjevu pravnog lica JP «TOPLANA» d.d. Tešanj, za donošenje rješenja o vodnoj dozvoli za aktivnost koja može privremeno ili trajno degradirati kvalitet voda ili ometati poboljšanje njihovog postojećeg kvaliteta u postupku rada i za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda u prirodni recipijent sa lokaliteta kompleksa Toplane u Poslovnoj zoni Bukva, općina Tešanj, na osnovu člana 109. stav (1) tačka 2. i stav (2) tačka 1. Zakona o vodama («Službene novine Federacije BiH», broj 70/06 i člana 200. stav (1) Zakona o upravnom postupku («Službene novine Federacije BiH», broj 2/98, 48/99 i 61/22), donosi

R J E Š E N J E **o vodnoj dozvoli**

1. Pravnom licu, JP «TOPLANA» d.d. Tešanj daje se vodna dozvola za aktivnost koja može privremeno ili trajno degradirati kvalitet voda ili ometati poboljšanje njihovog postojećeg kvaliteta u postupku rada i za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda u prirodni recipijent sa lokaliteta kompleksa Toplane izgrađenog u Poslovnoj zoni Bukva na zemljištu označenom kao k.č. broj: 563, 565 i 566 K.O. Tešanj I, općina Tešanj.
2. Vodna dozvola se daje na osnovu dostavljene dokumentacije, utvrđenog činjeničnog stanja tokom uviđaja izvršenog na lokaciji objekta i uz sljedeće uslove:
 - 2.1. Da se upotreba i korištenje predmetnog kompleksa Toplane vrši u skladu sa njegovom prirodom i namjenom te u skladu sa dostavljenom dokumentacijom i uslovima iz ove vodne dozvole.
 - 2.2. Da se, za vrijeme trajanja ove dozvole, obezbijedi da se sistem za prikupljanje i prečišćavanje tehnoloških otpadnih voda, instalirana oprema i objekti na lokalitetu kompleksa Toplane održavaju u funkcionalnom stanju i koriste u skladu sa namjenom i uslovima iz ove vodne dozvole.
 - 2.3. Da se, za vrijeme trajanja ove dozvole, obezbijedi da se tehnološke otpadne vode nastale odmuljivanjem kotlova zajedno sa otpadnim vodama sa platoa za deponovanje uglja, platoa deponije šljake i pepela, oborinskim vodama sa krova objekta i manipulativnih površina nesmetano prikupljaju sistemom slivnih rešetki i kanalizacione mreže te odvođe do objekata za tretman otpadnih voda (taložnici i separator ulja i masti) a zatim ovako tretirane vode ispuštaju u industrijski kolektor a potom u recipijent – rijeka Tešanjka.
 - 2.4. Da se objekti čija je svrha odvodnja i tretman otpadnih voda (taložnici, separator ulja i masti, obodni kanal, slivne rešetke, kanalizaciona mreža) redovno održavaju i koriste na takav način koji će obezbijediti njihovu potpunu ispravnost i funkcionalnost.
 - 2.5. Čišćenje i pražnjenje taložnika, separatora ulja i masti te skladištenje i zbrinjavanje opasnog otpada može vršiti isključivo firma ovlaštena za tu vrstu djelatnosti, prema posebnom ugovoru. Korisnik je obavezan da redovno vodi dnevnik o pražnjenju i odvozu taloga iz separatora ulja i masti kao i preuzimanje drugog opasnog otpada.
 - 2.6. Sadržaj (mulj) iz taložnika i separatora ulja i masti, kao i ostali opasni i neopasni otpad se ne smije ni privremeno odlagati na česticu «vodno dobro», odnosno u vodotoke i na njegove obale.
 - 2.7. Skladištenje otpadnih materija koje se mogu javiti u tehnološkom procesu i koje se direktno ili indirektno prikupljaju, a mogu štetno djelovati na okolinu vršiti u adekvatnim kontejnerima i buradima do preuzimanja istih od strane firme registrovane za tu vrstu djelatnosti.
 - 2.8. Prečišćene otpadne vode, prije ispuštanja u recipijent – rijeka Tešanjka, moraju ostati u maksimalno dopuštenim granicama definisanim u Prilogu 1. Tabela 1.1. Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije («Službene novine Federacije BiH», broj 26/20, 96/20 i 1/24).
 - 2.9. Vlasnik odnosno korisnik predmetnog kompleksa Toplane je dužan, putem laboratorije ovlaštene od strane Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, vršiti

redovna ispitivanja kvaliteta otpadnih voda, uzimanjem uzorka efluenta iz okna za monitoring prije ispusta u recipijent – rijeka Tešanjka, u skladu sa Uredbom o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije. Učestalost i način ispitivanja vršiti u skladu sa članom 20. Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije. Rezultate analiza dostaviti ovoj Agenciji. Izvještaje o ispitivanju i ocjeni kvaliteta otpadnih voda može uraditi isključivo laboratorija ovlaštena od strane Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva po osnovu člana 64. stav (3) Zakona o vodama i Pravilnika o uslovima koje moraju ispunjavati referentne odnosno ovlaštene laboratorije za ispitivanje voda, sadržaj i način davanja ovlasti («Službene novine Federacije BiH», broj 14/10, 14/13, 26/14, 23/17 i 41/20).

- 2.10. Da se sa opasnim i štetnim materijama postupa savjesno pri skladištenju, transportu i pretovaru kako ne bi došlo do štetnih posljedica usljed prosipanja istih.
- 2.11. Vlasnik odnosno korisnik Toplane je obavezan pridržavati se svih mjera i uslova propisanih u saglasnostima i dozvolama izdatim od strane drugih nadležnih organa, a odnose se na korištenje i zaštitu voda i nisu u suprotnosti sa uslovima iz ove vodne dozvole.
3. Vlasnik, odnosno korisnik Toplane je obavezan voditi propisne evidencije, te nadležnim organima dostavljati propisane obrasce (Obrazac EBS) u skladu sa Zakonom o vodama i Pravilnikom o načinu obračunavanja, postupku i rokovima za obračunavanje i plaćanje i kontrolu izmirivanja obaveza na osnovu opšte vodne naknade i posebnih vodnih naknada («Službene novine Federacije BiH», broj 92/07, 46/09, 79/11, 88/12 i 03/16), Prilog 1. Poglavlje V – Određivanje koeficijenta zagađenja za zagađivače voda kod kojih se ne vrše direktna mjerenja voda te prema dostavljenim obrascima izvršavati u cjelosti i u propisanim rokovima obavezu plaćanja vodnih naknada.
4. U periodu važenja ove dozvole, Korisnik je dužan provoditi sve mjere i aktivnosti propisane istom.
5. U slučaju izvanrednih situacija, havarijskih onečišćenja i drugih sličnih okolnosti, čime bi bio ugrožen kvalitet podzemnih i površinskih voda, korisnik predmetnog kompleksa Toplane obavezan je izvjestiti nadležne organe i izvršiti izvanredna postupanja po nalogu nadležnih organa, te o vlastitom trošku uzroke štete otkloniti, a nastale štete nadoknaditi.
6. Ukoliko usljed štetnog djelovanja voda nastalog zbog neizgrađenosti ili nedovoljne osposobljenosti (zaštitnih) vodnih objekata dođe do nastanka štete na predmetnom kompleksu Toplane obuhvaćenom ovom vodnom dozvolom, korisnik zaštitnih vodnih objekata nije odgovoran za nastale štete.
7. Ukoliko radom predmetnog kompleksa Toplane dođe do šteta ma kakvog karaktera, korisnik vodne dozvole je dužan uzroke nastalih šteta otkloniti, a nastale štete trećim licima nadoknaditi.
8. Prava stečena po ovoj dozvoli ne mogu se prenositi na treća lica, a ista prestaju u skladu sa odredbama Zakona o vodama.
9. U ovoj upravnoj stvari plaćene su sve upravne pristojbe.
10. Ova vodna dozvola, shodno članu 117. stav (1) i 129. Zakona o vodama se daje sa rokom važenja od 5 (pet) godina od dana pravosnažnosti ovog rješenja.
11. Prije isteka važnosti ove dozvole Korisnik je dužan da podnese zahtjev za izdavanje nove vodne dozvole.
12. Ovo rješenje o vodnoj dozvoli može se izmjeniti ukoliko za to nastupe razlozi utvrđeni u članu 130. stav (1) tačka 1., 2., 3. ili 4. Zakona o vodama, a zainteresirane stranke podnesu argumentiran zahtjev za izmjenu ovog vodnog akta.

O b r a z l o ž e n j e

Od strane pravnog lica, JP «TOPLANA» d.d. Tešanj, dana 28.07.2025. godine podnesen je ovoj Agenciji zahtjev za donošenje rješenja o vodnoj dozvoli za aktivnost koja može privremeno ili trajno degradirati kvalitet voda ili ometati poboljšanje njihovog postojećeg kvaliteta u postupku rada i za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda u prirodni recipijent sa lokaliteta kompleksa Toplane izgrađenog u Poslovnoj zoni Bukva na zemljištu označenom kao k.č. broj: 563, 565 i 566 K.O. Tešanj I, općina Tešanj.

Uz zahtjev je dostavljena sljedeća dokumentacija:

- Ovjerena kopija Aktuelnog izvoda iz sudskog registra broj: 043-0-RegZ-25-001520 izdatog dana 08.05.2025. godine od strane Općinskog suda u Zenici,
- Ovjerena Kopija Uvjerenja o registraciji poreznog obveznika izdatog dana 03.02.2022. godine od strane Porezne uprave Federacije BiH – Kantonalni porezni ured Zenica,
- Ovjerena kopija Uvjerenja o registraciji/upisu u Jedinstveni registar obveznika indirektnih poreza broj: 04/1-17-1-UPJR/1-970-2/22 izdatog dana 10.02.2022. godine od strane Uprave za indirektno-neizravno oporezivanje Banja Luka,

- Kopija Rješenja o upotrebi objekta broj: 04-360-8/88 izdatog dana 27.01.1988. godine od strane Opštinskog sekretarijata za urbanizam i geodetske poslove Općina Tešanj,
- Kopija Dopunskog Rješenja o upotrebi objekta broj: 05-23.4-1372/2002 izdatog dana 08.10.2002. godine od strane Službe za urbanizam, stambene i inspeksijske poslove Općina Tešanj,
- Kopija Rješenja o okolinskoj dozvoli broj: 12-19-04863/20 izdatog dana 08.03.2021. godine od strane Ministarstva za prostorno uređenje, promet i komunikacije i zaštitu okoline Zeničko-dobojskog kantona,
- Kopija Izvještaja o ispitivanju otpadnih voda za JP «TOPLANA» d.d. Tešanj urađen od strane JP «RAD» d.d. Tešanj (šifra: OP-02.4-11.1405/25, maj 2025. godine),
- Glavni projekat – izvedeno stanje: Sanacija otvorenog depoa kotlovske šljake i pepela sa dopunom-hidroinstalacije za objekat TOPLANE u Tešnju urađen od strane «IBIS» d.o.o. Zavidovići (šifra: 16-IB-G-I/11, april 2011.godine),
- Kopija Rješenja o vodnoj dozvoli broj: UP-I/25-3-40-279-4/20 izdatog dana 10.08.2020. godine od strane «Agencije za vodno područje rijeke Save» Sarajevo,
- Kopija Ugovora broj: 1935/23-DS o čišćenju separatora i odvozu mulja i taloga zaključenog dana 12.12.2023. godine između JP «TOPLANA» d.d. Tešanj i «DELTA PETROL» d.o.o. Kakanj,
- Kopija fakture broj: 000665-1 od 23.02.2024. godine dostavljene od strane «DELTA PETROL» d.o.o. Kakanj za čišćenje separatora ulja i masti,
- Dokaz o uplaćenju upravnoj taksi.

Nakon izvršenog uvida u dostavljeni zahtjev i priloženu dokumentaciju utvrđeno je da su uz zahtjev dostavljeni potrebni prilozi, te je ovaj organ u skladu sa odredbama Zakona o upravnom postupku pokrenuo postupak u ovoj upravnoj stvari.

U skladu sa članom 12. stav (5) i (6) Pravilnika o sadržaju, obliku, uslovima, načinu izdavanja i čuvanja vodnih akata («Službene novine Federacije BiH», broj: 31/15, 55/19, 41/20 i 63/22), izvršen je obilazak predmetnog kompleksa Toplane i tom prilikom je sačinjen Zapisnik o uviđaju broj: UP-1/21-3-40-326-3/25 od 11.11.2025. godine.

Na osnovu dostavljene dokumentacije i izvršenog uviđaja na licu mjesta utvrđeno je sljedeće:

Kompleks toplane Tešanj lociran u Poslovnoj zoni Bukva na parcelama označenim kao k.č. 563, 565 i 566 K.O. Tešanj I ograničenim dijelom sa istočne i južne strane rijekom Tešanjkom, sa sjeverne strane lokalnim putem za naselje Čifluk a sa zapadne strane regionalnim putem Tešanj - Tešanjka. Kompleks čine sljedeći objekti: kotlovnica u kojoj su smještene dva vrelovodna kotla snage po 6.5 MW (radni i rezervni), bunker za ugalj, mašinska radionica, transportni sistem za ugalj i odvoz šljake, upravna zgrada (mehanička i elektro radiona, kancelarije, arhiva i sanitarne prostorije), otvoreno skladište uglja sa nadstrešnicom sa sistemom za transport uglja, postrojenje za proizvodnju omekšane vode (kapacitet 2 x 10 m³/h, pritisak 6 bara), uređaj za drobljenje, hlađenje i izbacivanje šljake iz ložišta, skladište repromaterijala. Šljaka i pepeo se deponuju na uređenom platou uz objekat toplane.

Za predmetni kompleks je u ranijem postupku od strane ove Agencije dana 10.08.2020. godine izdato Rješenje o vodnoj dozvoli broj: UP-I/25-3-40-279-4/20. Prema izjavi predstavnika podnosioca zahtjeva, nije bilo promjena u načinu prikupljanja i tretmana otpadnih voda nastalih u krugu kompleksa Toplane od izvršenog uviđaja na terenu u postupku izdavanja prethodno izdate vodne dozvole.

Za potrebe kotlovskeg postrojenja kao energent se koristi ugalj deponovan na uređenoj lokaciji. Voda za tehnološke potrebe tj. za napajanje kotlova i vrelovodnog sistema obezbjeđena je priključkom na gradski vodovodni sistem. Prije napajanja sistema, voda se tretira preko postrojenja za hemijsku pripremu vode. Za kondicioniranje (oplemenjavanje) vode za kotlove u svrhu sprečavanja stvaranje kamenca i obezbjeđenja zaštite od korozije, koristi se trinatrijumfosfat (Na₃PO₄) dok se omekšavanje vode vrši rastvorom natrijum hlorida (NaCl).

Plato za deponovanje šljake i pepela u potpunosti je uređen sa izvedenim sistemom drenažnih cijevi i obodnih kanala za prihvat oborinskih voda. Prikupljene vode sa platoa za deponovanje šljake i pepela se zajedno sa oborinskim vodama sa krova objekta i prikupljenim vodama sa uređenog, asfaltiranog platoa za deponovanje uglja sistemom kanalizacione mreže i slivnika prikupljaju i odvođe do taložnika. Nakon taloženja vode se odvođe na tretman u separator ulja i masti kapaciteta 80 l/s.

Unutar objekta kotlovskeg postrojenja izveden je sistem podne kanalizacione mreže koja prihvata tehnološke otpadne vode nastale odmuljivanja kotlova (u periodu kada se vrši njihov remont), otpadne vode nastale pranjem podova u toplani i otpadne vode nastale u postupku hemijske pripreme vode. Prikupljene tehnološke otpadne vode se sistemom cjevovoda odvođe preko taložne jame u zaseban taložnik a potom na tretman u separator ulja i masti. Prečišćene vode se, preko kontrolnog okna, ispuštaju u industrijski kolektor a potom u rijeku Tešanjku.

Snabdijevanje vodom za sanitarne potrebe i hidrantsku mrežu obezbijeđeno je priključkom na gradski vodovodni sistem kojim upravlja JP «RAD» d.d. Tešanj a sanitarno fekalne vode iz toaleta za uposlene su priključene na gradsku kanalizacionu mrežu.

Sljaka deponovana na platou se odvozi od strane fizičkih lica bez ugovornog odnosa.

Monitoring otpadnih voda se vrši redovno. Uz zahtjev dostavljen Izvještaj o ispitivanju kvaliteta otpadnih voda (mjerno mjesto: druga komora taložnika) urađen u maju 2020. godine od strane JP «RAD» d.d. Tešanj. Ispitivani parametri zadovoljavaju MDK utvrđene Uredbom o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije.

Čišćenje taložnika i separatora ulja i masti se vrši redovno od strane «DELTA PETROL» d.o.o. Kakanj prema posebnom ugovoru.

Na osnovu dostavljene dokumentacije i uviđaja izvršenog na predmetnoj lokaciji, a u svrhu smanjenja negativnih uticaja predmetnog kompleksa Toplane i aktivnosti na stanje voda i vodni režim, podnosiocu zahtjeva su ovom vodom dozvolom u tački 2. dispozitiva Rješenja propisani uslovi kojih se dužan pridržavati prilikom korištenja predmetnog postrojenja u skladu sa odredbama člana 53. i 116. Zakona o vodama, člana 12. i 13. Pravilnika o sadržaju, obliku, uslovima, načinu izdavanja i čuvanja vodnih akata i odredbama člana 3. tačka cc) Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije.

Tačka 3. dispozitiva rješenja je propisana u skladu sa tačkama 12. i 35. Pravilnika o načinu obračunavanja, postupku i rokovima za obračunavanje i plaćanje i kontrolu izmirivanja obaveza na osnovu opšte i posebnih vodnih naknada («Službene novine Federacije BiH», broj 92/07, 46/09, 79/11 i 88/12) i Odlukom o visini posebnih vodnih naknada («Službene novine Federacije BiH», broj 46/07).

U skladu sa članom 61. Zakona o vodama i odredbama Pravilnika o postupcima i mjerama u slučajevima akcidenta na vodama i obalnom vodnom zemljištu («Službene novine Federacije BiH», broj 71/09 i 102/18) korisniku predmetnog pogona utvrđene su obaveze u tački 5. dispozitiva ovog Rješenja.

Na osnovu provedenog postupka konstatuje se da je podnosilac zahtjeva, JP «TOPLANA» d.d. Tešanj, ispunio minimum uslova za izdavanje vodne dozvole za aktivnost koja može privremeno ili trajno degradirati kvalitet voda ili ometati poboljšanje njihovog postojećeg kvaliteta u postupku rada i za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda u prirodni recipijent sa lokaliteta kompleksa Toplane u Poslovnoj zoni Bukva, općina Tešanj, te je riješeno kao u dispozitivu ovog Rješenja.

Podnosilac zahtjeva je uplatio posebne troškove shodno Zaključku ove Agencije broj: UP-1/21-3-40-326-3/25 od 22.10.2025. godine.

Podnosilac zahtjeva je uplatio upravnu taksu u iznosu od 70 KM u skladu sa Zakonom o izmjenama i dopunama zakona o federalnim upravnim taksama i tarifi federalnih upravnih taksi («Službene novine Federacije BiH», broj 06/98, 8/00, 45/10 i 43/13).

Uputa o pravnom lijeku:

Protiv ovog Rješenja može se uložiti žalba Federalnom ministarstvu poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva u roku od petnaest dana od dana prijema Rješenja.

Žalba se predaje ovom organu neposredno ili preporučeno poštom. Žalba se taksira sa 15 KM administrativne takse prema tarifnom broju 3. Tarife federalnih administrativnih taksi.

Obrađivač akta:

Nermina Hodžić, dipl.inž.građ.

Po ovlaštenju
Rukovodilac Sektora za izdavanje vodnih akata



Nihad Pezo, dipl.inž.građ.

Dostaviti:

- JP «TOPLANA» d.d. Tešanj
Poslovna zona Bukva br 2, 74260 Tešanj
- ⊖ AVP Sava, ISV – Vodna knjiga
- Sektor 50
- Sektor 40 - arhiva
- Oglasna ploča - AVP Sava